

Casa general
via Angelo Brunetti, 27
00186 Roma (Italia)

Teléfono
00 39 06 320 70 96
Fax
00 39 06 36 00 03 09
E-mail
nef@betharram.fr

Búscuenos en
www.betharram.org

Miguel Garicoits, pastor de Dios (10)

Al mismo tiempo, las peregrinaciones a Nuestra Señora de Betharram retoman una expansión extraordinaria. Los peregrinos afluyen de lejos, las fiestas son grandiosas en el santuario remozado.

¿Pero ese santuario estorbaría también al demonio? En la noche del 22 al 23 de abril de 1839, el fuego se declara en los desvanes de la casa y se propaga hacia los del santuario. ¡Qué zafarrancho de incendio! Acude todo el pueblo y hace la cadena. Pero el padre Garicoits mide el peligro: si no se corta el maderamen entre la casa y la iglesia, ésta será devorada por las llamas. Salta hasta los desvanes, cruza las vigas, rompe una puerta a hachazos, con todas sus fuerzas de gigante... ¿Lo ciega el humo? ¿Las llamas le queman la cara? Golpea: salvará el santuario, a riesgo de su vida. En efecto, lo salva: ha ganado la partida. Mañana reconstruirá lo que ha sido destruido.

(sigue)



Agenda del Consejo general 13-23 de noviembre

Consejo de Congregación reuniendo en Bangalore (India) al Consejo General y a los Superiores (vice) provinciales

Viene de la página 3

- Vivir en la verdad y en el amor significa tener coraje para expresar con humildad y respeto nuestras convicciones aunque vayan en contra del progresismo ambiente y no quedemos bien.

La verdad es que hemos sido creados por amor y para el amor. Vivir en la verdad y en el amor es la garantía de nuestra libertad, una libertad que es

don y tarea. Una libertad que tenemos que construir en todas esas situaciones que nos obligan a jugar nos por la verdad y por el bien de los demás. No olvidemos que somos portadores del Espíritu de verdad y de amor y que *donde está el Espíritu del Señor allí hay libertad* (2Cor. 3, 17).

Gaspar Fernandez,SCJ



Noticias en familia

Boletín informativo de la Congregación del
Sagrado Corazón de Jesús de Betharram

 **La palabra
del Padre General**

En la verdad y en el amor

Efesios 4,14-16

En mi visita a los religiosos de Brasil en el mes de octubre, pasé toda una tarde con el P. Dante Angelelli de 96 años. Hablamos de muchas cosas. Y a un momento dado le pregunto: - *¿Y usted qué piensa del nuevo Papa, Benedicto XVI?*. - *Es el Papa y basta*. Fue su respuesta.

En otra oportunidad, alguien me hizo a mí la misma pregunta. Mi respuesta fue: - *Me gusta mucho porque veo que está comprometido en buscar y defender la verdad y no le preocupa arriesgar su imagen: Ratisbona, Aparecida, el motu proprio de la misa de Juan XXIII*. Ante mi respuesta mi interlocutor quedó un poco cortado porque esperaba de mí la obligatoria respuesta “progre” de crítica al Papa, que yo mismo muchas veces he dado para quedar bien, pensando como nos obliga el ambiente. Justo lo contrario del testimonio del Papa.

Nuestro Papa es el testigo de la verdad y del amor. Ya en su escudo episcopal había puesto: *Cooperatores Veritatis*. Y se siente tan libre proclamando y defendiendo el esplendor de la verdad que es Jesucristo, que debe pensar que ya no tiene nada que perder porque los formadores de opinión van a seguir diciendo: *¡Qué podíamos esperar. Es Ratzinger!* Para Benedicto XVI la verdad es soberana. No es algo abstracto, es una persona, Jesucristo, y su manera de entender la realidad del Creador y de la creación. Pero es también el Papa del amor - *Deus caritas est*. Nos sorprendió a todos que el

En este número

- Página 4: una espiritualidad internacional
- Página 8-11: laicos y religiosos en Brasil, Italia y Francia
- Página 12: vuelta al mundo betharramita
- Página 13: buenas noticias del Paraguay
- Página 15: + P. Pierre Lagouardat
- Página 16: 5 mn con el P. Grech
- Página 19: Pequeña vida de Miguel Garicoits (10)

Año 105

10a serie, n° 21

14 de noviembre
de 2007



Papa teólogo nos haya recordado algo tan simple y tan fundamental para la vida cristiana como es el amor.

Es que la verdad y el amor van siempre juntos. No se puede banalizar la verdad poniéndola al servicio de otros fines que no sea el amor. El primer acto de amor que podemos hacerle a una persona es decirle la verdad. El amor es la verdad puesta en acto. El amor es la revelación de la verdad. Por eso para un cristiano es fundamental vivir en la verdad y en el amor. Sólo la verdad nos hace libres.

- Vivir en la verdad y en el amor significa ser respetuoso de las opiniones de los demás sin renegar de la verdad de la propia identidad.
- Vivir en la verdad y en el amor significa exigir el respeto de nuestra identidad con el mismo coraje que respetamos la identidad de los demás, sin fanatismos irracionales, *dispuestos a dar razón de nuestra esperanza a todo el que nos lo pida con humildad y respeto*, como dice el apóstol (1 Pe. 3, 15).
- Vivir en la verdad es estar tan convencidos de nuestra opción de fe, que aceptamos con realismo las limitaciones y fragilidades de nuestra situación, pero no somos tan ingenuos como para pensar que los verdaderos errores y los grandes pecados están sólo entre nosotros, en nuestra querida Madre Iglesia o en nuestra familia religiosa.
- Vivir en la verdad y en el amor significa estar profundamente convencido de la verdad del Evangelio y no claudicar, aunque el ambiente sea contrario, como han hecho los mártires, en vez de vivir en la duda permanente condicionados por el progresismo ambiente.
- Vivir en la verdad y en el amor es sentirse comprometido a decir la verdad con humildad y respeto, con discreción y oportunidad, aunque por la situación se espere de nosotros otra respuesta y algunos se puedan

Vivir en la verdad y en el amor es estar convencido de nuestra opción de fe...

No claudicar pero comprometerse a decir la verdad con humildad y respeto

Miguel Garicoits, pastor de Dios (10)



Cuando el comando se convierte en regimiento

En esos duros años tras la Revolución de 1789, la Iglesia es atacada por todas partes. En su ardor por defenderla, el Padre Garicoits había quizás soñado ir más de prisa. Pero si Dios permite retrasos, es para darle el tiempo de reflexionar y rezar. Dulcemente, esas ideas se precisan y las resume para sus hijos espirituales:

- *Al venir al mundo, Jesús dijo: “Padre, aquí estoy para hacer lo que quieres.” Digamos como Él, todos los días. Mejor: hagámoslo, en todas partes, en todo. Y si quieren un segundo modelo, miren a la Santísima Virgen que se dice “la servidora del Señor”.*

- *Pero, Padre, ¿cómo nos llamaremos?*

- *Puesto que queremos servir al Rebaño con el mismo corazón que Jesús, seamos “los Sacerdotes del Sagrado Corazón”.*

Para esos sacerdotes, no es un nombre cualquiera. Vacíos de orgullo y de egoísmo, han dejado todo el lugar a Jesús en ellos. Entonces, no es más su corazón, su espíritu, o su voluntad propia que decide y que actúa: es el corazón y el espíritu y la voluntad de Jesús en ellos. Por eso ¡qué éxito cuando llegan aquí o allá a predicar una misión, a fundar una escuela o un colegio!... El “comando de Dios” ha empezado bien.

Y cuando la obra ha madurado dulcemente en el silencio, a la sombra de la Virgen del Bello Ramo, bruscamente, adquiere un desarrollo inesperado. Llegan nuevos hombres a ponerse bajo la dirección del padre Garicoits; grupos que predicán las misiones, otros fundan escuelas y colegios cristianos, en medio de las peores dificultades. Sacerdotes de Olorón vienen a aprender de ellos a servir mejor a la diócesis. Pronto los vascos emigrados en Argentina reclaman un “comando”. Y es la gran partida a través del mundo: la casa de Betharram se dispersa a partir de 1856.

Entre los años 1830-1860, el proyecto del P. Garicoits se define y se desarrolla. Los sacerdotes del Sagrado Corazón se expanden...

Una expansión contada por Rosa Dardennes en 1967 y que la vuelven a descubrir nuestros lectores en 2007.



2007

NOVIEMBRE

| | | |
|----|---------------------|---|
| 17 | Feliz cumpleaños | Ho. Alberto Zaracho Barrios |
| 18 | Buon compleanno | F. Claudio Mantegazza |
| 19 | Joyeux anniversaire | F. Narcisse Zaolo |
| 20 | Feliz cumpleaños | Ho. Alfredo Alonso |
| 23 | Happy birthday | Br. Arul Gnana Prakash Joseph Br. J.Bosco Parinya Wonganan |

DICIEMBRE

| | | |
|----|---|---|
| 1 | Joyeux anniversaire Buon compleanno | F. Fernand Fonquerle P. Francesco Radaelli |
| 2 | Joyeux anniversaire | P. Léon Laclau F. Émile Garat |
| 3 | Happy birthday Bom aniversário | Br. Stervin Selvadass Fernando Fr. Biju Anthony Panthalukkaran Ir. Luiz Hernique Ribeiro |
| 4 | 55 ans de profession, félicitations! | P. Dominique Etcheverria P. André Lacaze |
| 6 | Joyeux anniversaire | P. Beñat Oyhénart |
| 10 | Happy birthday Joyeux anniversaire | Fr. Anthony Box P. Gilbert Koffi Kouman |
| 11 | Buon compleanno Happy birthday | P. Luigi Speziale Br. Pascal Ravi |
| 14 | Joyeux anniversaire Buon compleanno | P. Paul Fourcade F. Fiorenzo Trivelli |
| 15 | Happy birthday 30° di sacerdozio, auguri | Br. George Varghese Korandakkatte P. Ernesto Consonni |
| 16 | Happy birthday 45° de sacerdocio, enhora- buena | Br. Albert Sa-at Prathansanthong P. Daniel Ramón Martín Mons Claudio Silvero Acosta |
| 17 | 40° di sacerdozio, auguri Buon compleanno Joyeux anniversaire | P. Ugo Donini P. Alessandro Paniga P. Francesco Radaelli P. Giuseppe Lietti F. Omer Koutouan Nanghy |
| 18 | Buon compleanno | P. Giulio Forloni |

sentir molestos y puedan llegar a amenazarnos porque tienen más poder.

- Vivir en la verdad y en el amor significa ser capaces de proclamar con pasión y proponer con libertad lo que da sentido y valor a nuestra vida para que otros puedan experimentar el gozo de esta verdadera vida; en vez de privar de ello a otros, especialmente a los jóvenes, por miedo a influir sobre ellos.
- Vivir en la verdad y en el amor es testimoniar con alegría que Jesucristo es para nosotros el camino, la verdad y la vida; en vez de vivir acomplejados de ser cristianos y tener miedo a mostrar que Jesús - su persona, sus acciones y sus palabras, su vida, pasión, muerte y resurrección - es el salvador del mundo.
- Vivir en la verdad y en el amor significa saber callar la verdad en vez de banalizarla: utilizándola para mis intereses o gratificación o humillando al prójimo con ella.
- Vivir en la verdad y en el amor significa tener coraje para decir la verdad en el momento oportuno buscando el bien del hermano, aunque se sienta ofendido. Nunca buscando ofenderlo.

Ser capaces de proclamar lo que da sentido y valor a la vida ...

Testimoniar que Jesucristo es el camino, la verdad y la vida

 **Pasa a la página 20**

El Padre Etcheccopar escribe... al P. Jean Magendie, de la comunidad de América, 2 de diciembre de 1880

[Durante mis paseos] por el Calvario, me gusta postrarme ante la tumba de nuestro venerado fundador y pedirle amplia participación en su espíritu para todos sus hijos, y especialmente para los más alejados.

Ninguna duda de que su poderosa bondad intercede sin cesar ante el divino corazón, para obtenernos ser, a su imagen, dulce, humilde, ardiente de caridad hasta la muerte en Cruz.

Ánimo, pues, mucho ánimo, para ser según la palabra de nuestro Padre, idonei, expediti, expositi, aptos para todo, despojados de todo, abandonados entre las manos de los superiores, diciendo: Padre, aquí estamos, sin retraso, sin reserva, para siempre, por amor por Ti.

Lo fundamental de la charla dada a los laicos de la Fraternidad *Me Voici*, por el P. Jacky Moura (Betharram, 28 de julio de 2007)

1. Historia de una apropiación

Difusión de la espiritualidad de san Miguel

De lo particular a lo universal

Toda espiritualidad es una puerta abierta al Evangelio. Lo que descubrió Miguel Garicoits es universal y es una dimensión internacional en cuanto que el 6 de julio de 1947 la Iglesia reconoció en él a un santo. La universalidad de su espiritualidad es, pues, actual. La Congregación se convierte en depositaria de su tesoro espiritual. Le toca vivirlo, puesto que es el proyecto de fundación.

El P. Augusto Etchecopar, primer maestro de novicios, organizó la Congregación en función de lo que recibió directamente de san Miguel, en particular para la formación. Es verdaderamente el hombre que puso en marcha y sintetizó la espiritualidad del Santo. Recogió todo lo que es posible guardar, leer, pensamientos, palabras y escritos del fundador. Es *el evangelista de san Miguel*.

A medida de su extensión misionera, la Congregación se ha encargado de que los cristianos aprovechen un mensaje universal desde el principio. La vida religiosa parte de un tronco común, la regla de S. Agustín, retomada por las antiguas constituciones de Betharram. La espiritualidad de S. Miguel no tiene lugar, fuera de la devoción al Espíritu Santo y al divino Corazón mirado como modelo. Nada de demasiado profundizado: se vivía con algunas frases sacadas de los pensamientos del Fundador.

Cuando el P. Garicoits se convierte en san Miguel, en 1947, el P. Duvignau empieza un considerable trabajo de examen y de organización de su pensamiento. Aparecen entonces sus obras fundamentales: *La Doctrina espiritual* (1949), *Padre, aquí estoy* (1962) y *Un Maestro espiritual* (1963) que servirán de base al conocimiento del fundador. Fuera de este trabajo de fondo, había poco desarrollo de su doctrina espiritual en los 60.

Ha hecho falta que esos libros sean traducidos para ir más allá de los simples eslóganes: FVD (*Fiat Voluntas De*), *Aquí estoy*, “pequeños, sumisos, constantes, contentos”, *campamentos volantes...* Otras tantas nociones que

entre obispos son cada vez más importantes. Frente al futuro incierto, se trata de unirnos y afrontar con coraje.

¿Cómo resumiría la situación de los cristianos en Medio Oriente hoy?

- Los cristianos, en medio de los dos bloques, el israelita y el musulmán, corren el riesgo de perder la esperanza y estar tentados por la emigración. De hecho, muchos de nuestros cristianos ya han emigrado. No vemos bien cuál será nuestro futuro y no queremos perder la Esperanza.

Personalmente, ¿cómo ve el futuro de la Iglesia católica en Tierra Santa?

- El futuro de la Iglesia depende mucho de la situación política de la región. Rezamos por la Paz y trabajamos para eso. Tratamos de construir puentes entre los dos protagonistas. Por otra parte, la vuelta de los peregrinos a Tierra Santa es como un bálsamo para nuestras heridas.

Según usted, ¿qué papel podría desempeñar nuestra Congregación de Betharram?

- Habiendo dirigido el seminario patriarcal durante 50 años, Betharram no es un desconocido en Tierra Santa. Acabo de predicar el retiro espiritual a los sacerdotes de la diócesis y he visto cuánto estos sacerdotes permanecen unidos a nosotros. No podemos abandonarlos. Hace falta, creo, seguir con una presencia discreta junto a los Carmelos y proseguir con una presencia en medio de los sacerdotes diocesanos.

A pedido de ellos, el 23 de octubre de 2007, los Hermanos Maria Soosai Rajendran, Xavier Abraham Irudayaraj, Leo Jesu Dinesh, Samuel Anabothula Naga Raju, Vimal Selvaraj Anton Lourdu, Chirammel Vipin Joseph, Jomesh Elanghikuzhiyil, John Peter Sundar Raj, Joseph Pariyarath Devassia y Jerino Kevin Fernando de la Delegación de la India (Provincia de Inglaterra), fueron desligados de sus votos temporales.



5MN...

IN MEMORIAM

Oremos por el **P. Domingo Miner** fallecido el 9 de noviembre en La Plata (Argentina). Tenía 81 años. Durante 50 años trabajó incansablemente por el Colegio San José de La Plata. En el próximo número se le rendirá el debido homenaje.

“Paí Sobá”, ese maravilloso hijo de Lestelle-Betharram! Pero para el Padre Pierre, Lestelle no es su rincón. Hay que construirlo en ese lugar que va a ser, cada vez más, la casa de retiro, su horizonte más corto y *las dependencias...* para él que resplandecía de independencia. Hacer florecer la paciencia en medio de mil causas de impaciencia. Aceptar no tener todo en seguida. Entrar en una cierta soledad, incluso en medio de sus Hermanos. Adivinar todavía que allí de donde viene, la vida también ha evolucionado... “el colegio de mi época”... “la parroquia de cuando yo estaba”... Esta impresión de que “si hubiera quedado, al menos las cosas no habrían llegado a lo que han llegado.”

La desesperanza de los discípulos, en la mañana de Pascua. La pesadez del ser de carne, pero de una carne trabajada por el Espíritu... espíritu lento a creer totalmente. Y esta pregunta: “Pedro, ¿me amas?” Y, con una pequeña lágrima en el ojo: “Sí, Señor, tú sabes todo. Tú sabes bien que te quiero”.

Gabriel Verley, SCJ

*Betharram, palabras introductorias para el entierro,
27 de octubre de 2007*

5 MINUTOS CON... el P. Pierre Grech

Del 21 al 26 de octubre, el P. Pierre Grech pasó dos días en la Casa general y cuatro en el Vaticano, en la Casa Santa Marta. Para saber más, lo hemos interrogado a nuestro antiguo Superior general (1975-1987).

Nef – Padre, ¿a qué título y por qué fin dejó usted (momentáneamente) Jerusalén por Roma?

- Soy el Secretario General de la Conferencia de los Obispos del Medio Oriente (CLRA) y cada año tenemos una Asamblea General que reúne a todos los obispos de la región. Este año esta reunión se ha desarrollado en Roma.

¿Cuál era el programa de la estadía, y en qué le parecen importantes tales encuentros?

- Durante este encuentro hemos preparado el sínodo de los obispos de todo el mundo que se celebrará en Roma en octubre de 2008 sobre el tema: La Palabra de Dios en la vida de la Iglesia. En un Oriente Medio, siempre torturado por la guerra y la violencia, estas reuniones

formaban parte de la espiritualidad de san Miguel, sin pretender reducirla a ello. Hay extractos de la Correspondencia traducidos: el P. Harrisson sacó una versión inglesa, no publicada, del *Maestro Espiritual*; en Italia, el Padre Paniga edita un librito sobre el santo; *Aquí estoy* ofrece lo esencial de la *Doctrina espiritual* en español. Pero estas producciones son de uso interno.

El Concilio Vaticano II había incitado a cada Instituto a revisar los textos de sus fundadores y a rescribir sus constituciones. En 1969 se redacta la nueva Regla de Vida de Betharram: se abre con el Manifiesto de 1838. Ahí san Miguel había expresado el espíritu de la congregación, partiendo de la contemplación del misterio mismo de Cristo. *Ecce venio - Aquí estoy*, tal es el primer acto encerrado en el Sagrado Corazón, ése es el corazón del mensaje de fe transmitido por san Miguel. En las *Noticias en Familia (Nef)* de 1980, esta centralidad se tomó plenamente en cuenta. Los siguientes decenios, ese mensaje se va a compartir ampliamente en Iglesia (en los años 80, en la tapa de la *Nef*, “Me voici” (Aquí estoy) está traducido en 7 lenguas, entre ellas en Vasco y tailandés.

Dos momentos de la historia de la Congregación van a precisar este volver a redescubrir y compartir aquella espiritualidad. En primer lugar, el encuentro del 150° aniversario en 1985, en Betharram, preparado con una sesión en Tierra Santa. Los religiosos encontraron en dicha ocasión las inspiraciones de los orígenes, a través de la lectura meditada del manifiesto de 1838. Segundo tiempo, en 1997: para el bicentenario del nacimiento de S. Miguel, se propusieron iniciativas en cada realidad. Un tiempo fuerte tuvo lugar en Betharram, en julio de 1997: se juntaron religiosos y laicos (200 personas en el gimnasio). Fue el punto de partida de una crecida participación y de un reforzado lazo de fraternidad.

Dos años más tarde, fueron invitados por primera vez laicos en la instancia suprema de la Congregación, juntándose delegados de todos los países. En ese Capítulo general de 1999, la familia de Betharram se amplió oficialmente a los laicos que beben en la misma fuente.

2. Panorama de una comunidad de espíritu

¿Cómo se apoderó la base de la espiritualidad de San Miguel? En primer lugar, la **Provincia del Río de La Plata** (Argentina y Uruguay), en 1987, en una carta magna destinada a la *Juventud betharramita* (movimiento de jóvenes), el P. Gaspar Fernández intenta, entonces, definir lo que es un *joven betharramita*. Insiste sobre la toma en serio de la encarnación: la contemplación de “ese gran misterio lleva a conocer y a seguir a Cristo; es como una síntesis de la vida cristiana a la escuela de san Miguel. De este enraizamiento espiritual proviene la toma en serio de la nueva evangelización. Dentro de esta óptica misionera se puso en marcha la COLAMIBE, luego aparece la FALABE, la familia de laicos betharramitas para quienes el P. Daniel Martín publica, desde 1999, sus *Hojitas de espiritualidad betharramita* (folletos temáticos trimestrales). El espíritu es el mismo: desarrollar conjuntamente carisma y compromiso eclesial.

En **Francia**, en diciembre de 1986, el P. Henri Lamasse redacta una nota titulada “una espiritualidad para todos”. En 1989, con motivo de un campamento de verano organizado en Betharram, unos diez jóvenes descubren el lugar y su mensaje; al final de su estadía, se les juntan los laicos de Limoges y de Pibrac que buscan la misma fuente. De esta manera tomará progresivamente cuerpo la *Fraternidad “Me voici”*, que se da muy pronto una *Carta y se organiza en seis equipos*.

En **Italia**, la asociación *Il Mosaico* se constituye a partir del acompañamiento de los enfermos de sida en Monteporzio (antiguo escolasticado transformado en hogar de acogida). Para los laicos, así como para los religiosos, el trabajo con los enfermos se nutre del proyecto espiritual de san Miguel. Otros grupos se constituyen en otros lugares, sobre todo en las parroquias. Después de 1999, la espiritualidad betharramita inspira un ciclo de conferencias titulado: “Ser hombre a la manera de Dios”, sobre dos ejes: *la cordialidad* (cómo actúa el corazón) y *la opción de pobreza*. Finalmente, las escuelas de aldea levantadas por nuestros misioneros de la República de África Central se apoyan, desde 1986, en una red de padrinos (actual-

Así, entre fragilidades y grandes ideales, seguimos creyendo firmemente que el Aquí Estoy del Sagrado Corazón, asumido con la misma pasión de San Miguel, es el pequeño pero fuerte fermento que va construyendo un mundo nuevo.

Tobia Sosio, SCJ *Superior vice-provincial*

IN MEMORIAM

P. Pierre Lagouardat (1918-2007)

Francia

Nacido el 16 de enero de 1918 en Jasses (diócesis de Bayona), bautizado el 19, Pierre Lagouardat pronunció sus primeros votos en Balarin el 15 de agosto de 1938; hizo su profesión perpetua el lunes de Pascua del 26 de abril de 1943, en Palestina. Ordenado sacerdote en Belén el 20 de febrero de 1944, vivió su vida religiosa apostólica fuera de su país: primero en Marruecos y Argelia, luego durante 44 años en el Paraguay, en Asunción: en el Colegio de San José como profesor o prefecto de disciplina (1950-1967) y en la parroquia San José (como vicario y luego como párroco). En 1994, optó por retirarse a Betharram en donde se apagó el 25 de octubre por la mañana.



El camino de Emaús, el Padre Pierre Lagouardat lo había recorrido quizás a pie, pues fue en Emaús en donde pronunció su compromiso perpetuo como religioso del Sagrado Corazón. En Emaús, todo está lejos de acabar. Más bien todo recomienza. Marcado por Cristo Sacerdote, el Padre Pierre, tras seis años de Tierra Santa, no podrá volver a Jasses para su primera misa. Es la guerra, los viajes en barcos son peligrosos en ciertas zonas. Entonces... dirección hacia Argelia-Casablanca, y ahí lo tenemos en el primer equipo del Colegio Carlos de Foucauld, Sonis también, y pasará un año en los comienzos de fundación.

Hay que dejar África del Norte, la familia en el Bearne. Para él empieza, con aprensión, su misión en el Paraguay. En definitiva, vivirá allí como en el paraíso, activo, generoso y apreciado. Su cargo de párroco lo pone en contacto con gente de toda edad. Velará más bien sobre las personas ancianas.

Después de ya cerca de 50 años, ¡qué duro fue dejar ese rincón paradisíaco, en donde convivió largamente con el

Dos discípulos caminaban hacia un pueblo llamado Emaús, a dos horas de camino de Jerusalén... mientras hablaban, Jesús mismo se acercó... (Lc 24, 13 ss.)

asesorías jurídica, contable y pedagógica. Las reuniones frecuentes entre los directores y los administradores ayudan a crecer y tomar conciencia de que somos una sola gran familia y juntos hemos de llevar adelante la hermosa misión que la Iglesia y la Congregación nos han confiado. Todos los colegios ayudan a familias más pobres. El Colegio San Miguel Garicoits ofrece escolaridad a cerca de 40 niños de la calle, mediante aportes de padrinos locales (profesores y padres de familia de nuestros colegios).

Otra misión importante es el servicio a la Iglesia local a través de la 4 grandes parroquias que nos han sido confiadas. Las parroquias de San Joaquín y La Colmena son de ambiente rural, y las de San José y Ciudad del Este de ambiente más urbano. Con el Equipo de Párrocos hemos organizado una linda misión, durante las vacaciones de julio, en San Joaquín con la participación de 92 misioneros (estudiantes y profesores de los colegios, religiosos y laicos de nuestras parroquias). Durante una semana se han recorrido las casas y compañías de San Joaquín y se han hecho encuentros en más de 30 comunidades, hablando del Ministerio Sacerdotal, en preparación a la Ordenación sacerdotal de nuestro diácono, el Hno. Daniel. Del grupo de misioneros algunos decidieron participar de los encuentros organizados por la pastoral vocacional y solicitan ser admitidos como aspirantes en nuestra Congregación.

La tercera dimensión de nuestra misión es la formación y acompañamiento personalizado de los postulantes y escolásticos, trabajo bien llevado por el equipo de formación integrado por el P. Angelo Recalcati, el Hno. Mauro y el P. Javier Irala. Dios nos sigue bendiciendo con abundantes vocaciones. Para los jóvenes, sin embargo, no es fácil hoy ser fieles al llamado del Maestro, porque son muchos y muy fuertes los atractivos del mundo moderno, más todavía en estos tiempos de globalización, donde la juventud, de los países más pobres y poco desarrollados, sólo piensa en copiar modelos de afuera, y, si puede, migrar hacia España o Estados Unidos. Sólo un acompañamiento muy personal podrá ayudar al joven a consagrarse a Cristo, y convencerse que la plena realización humana es mucho más de lo que ofrece el consumismo.

mente 400); a través de la solidaridad material pasa algo de la espiritualidad betharramita.

En **Inglatera**, los “Compañeros de Betharram” son lanzados para asociar de más cerca a los religiosos que *hacen Iglesia* sobre el terreno: corresponsabilidad, conocimiento mutuo y convivialidad va todo junto. Otra iniciativa: en Worcester, en una propiedad de la Congregación, se confía una misión de acogida a un grupo de laicos. Finalmente, en Birmingham, en un barrio donde los inmigrantes son numerosos, la parroquia betharramita propone estructuras de ayuda mutua, de encuentros y de sostén. Ahí también, la Congregación está en el corazón de la internacionalidad.

En **Tailandia**, hay varios lugares de colaboración. Por ejemplo, no lejos del Triángulo de oro, un pueblo de niños animado por una comunidad de tres sacerdotes y una laica permiten la escolarización, la educación cristiana y el aprendizaje profesional (bordado, para evitar principalmente la prostitución de chicas). Este centro, como otros, funciona gracias al sostén de organismos europeos.

En **Costa de Marfil**, en donde Betharram trabaja desde 1959, la comunidad de Adiapodoumé ha suscitado, a principios de 1980, la *Fraternité Ne Me*. Publican libros, organizan reuniones; en el plano nacional, proponen retiros, todo para favorecer el espíritu betharramita.

En **Brasil**, también se han organizado los laicos betharramitas: siete equipos se reúnen regularmente en torno a nuestras parroquias y colegios. Un tiempo fuerte anual les permite sentirse cada vez más miembros de la gran familia de Betharram. En la misma línea, en Asunción del **Paraguay**, un grupo camina con el P. Constancio López...

De esta manera, la dimensión internacional del mensaje de san Miguel ha servido para decir que el Amor de Dios está en el corazón de nuestra fe: *A Dios le agradó hacerse amar*. En el clima actual de la Iglesia, con la primera encíclica de Benedicto XVI, el Dios Amor, que nos ha sido revelado, se ha adueñado de los cristianos: la espiritualidad de san Miguel tiene algo que ver en todo eso.

Laicos & religiosos en Brasil

Para ser más familia en Iglesia

El 23 de septiembre de 2007, último día de su encuentro, los laicos betharramitas de Passa Quatro, Belo Horizonte, Conceição do Rio Verde, São José dos Campos, São Paulo y Paulinia escribieron este documento que mostramos aquí.

- Nosotros, laicos betharramitas del Brasil, animados por la enseñanza de san Miguel Garicoïts, hemos querido:
- contemplar a Jesús, el Verbo encarnado, que se consagra totalmente en las manos del Padre, hasta la muerte y la muerte de la cruz;
 - hacer la experiencia del amor de Dios en la oración, principalmente en la Eucaristía, para ser cada vez más discípulos y misioneros de Jesús;
 - vivir en la sencillez, guardándonos de las desviaciones de la sociedad de consumo;
 - testimoniar el amor de Dios a través del amor al prójimo, particularmente a los pobres y a las personas de nuestro entorno;
 - hacer opciones concretas para promover la familia y la formación cristiana de los jóvenes;
 - caminar en comunión profunda con los Padres y Hermanos del Sagrado Corazón de Jesús de Betharram, viviendo y testimoniando el espíritu de familia unida por Dios a través de un mismo carisma;
 - sostener las actividades de Betharram en el ámbito de la educación y de la misión;
 - favorecer el despertar de vocaciones betharramitas a través del testimonio, la oración y el diálogo con los adolescentes y los jóvenes;
 - animar, en su formación, a los aspirantes, a los postulantes, a los novicios y a los escolásticos betharramitas, creando las condiciones de un futuro en la familia de Betharram y de un mayor servicio de la Iglesia;
 - valorar a los religiosos enfermos y ancianos como modelos de fidelidad a su compromiso;
 - participar en pequeños grupos de estudio, de oración y de reflexión, para conocer mejor la espiritualidad de Betharram en unión con los documentos de la Iglesia y los desafíos de hoy;

Provincia de Inglaterra Delegación de la India

Mini diario de a bordo de la comunidad de Mangalore ■

La comunidad de Maria Kripa se compone de 16 religiosos en formación y de 2 padres. Una vez por mes, hay un día de retiro para renovarse espiritualmente. Cada 15 días, se organiza una tarde cultural con charlas o con tiempos de diversión. En el marco del día mundial de las misiones, la comunidad invita a un espectáculo a los niños de Balagraha y de Vijaya Mary: les gustó a todos. Para el primer aniversario de la muerte del P. Xavier Pontokkhan, toda la comunidad fue a su casa natal para participar en la misa de la memoria y compartir el duelo de la familia. Cada domingo, los estudiantes betharramitas prestan servicio en las parroquias, en los centros de enfermos del sida, en los asilos de ancianos y en las leproserías. Los teólogos comenzaron ya el segundo semestre. Otros están en plenos exámenes. El retiro anual se efectuará a partir del 19 de noviembre. El día antes, la comunidad recibirá a los provinciales y a los consejeros generales. Desde ya están rezando por el éxito del encuentro, que tendrá lugar en Bangalore, a 350 Km de aquí, del 13 al 24 de noviembre.



Región
Beata Mariam

Vice-Provincia del Paraguay

Buenas noticias

Realmente no sabemos comunicar muchas cosas lindas que vivimos en la Vice-Provincia del Paraguay. No puedo decir que sea por falta de tiempo, sino más bien falta de costumbre. Voy a detallar algunos puntos para decir que seguimos vivos y siempre con deseo de progresar, a pesar de nuestras fragilidades.

Los 20 religiosos estamos comprometidos en tres importantes dimensiones de la misión betharramita: primeramente la misión educativa con la estrecha colaboración de laicos bien capacitados. En este tiempo de crisis para la sociedad paraguaya, nuestros colegios siguen gozando de buena salud y aprecio por parte de los padres de familia y de la Iglesia local. El número de alumnos no disminuye, sino aumenta, aunque en porcentaje menor a los tiempos de oro de los años pasados (actualmente 5650 alumnos en 5 colegios). La dirección académica y administrativa está asegurada por laicos y la Vice-Provincia ejerce una importante tutela con las





Región
San Miguel

VUELTA AL MUNDO BETHARRAMITA

Provincia de Francia Delegación de la Costa de Marfil

Salvaguardia del patrimonio ■ Una nueva obra se abre en Betharram: la restauración del Vía Crucis reconstruido por San Miguel Garicoits a mediados del siglo XIX. Las degradaciones del tiempo podrán borrarse sólo al precio de 1.360.000 euros (entre los que estarán cerca del 75 % de subvenciones estatales). Se hace un llamado para cubrir la suma a cargo del Santuario. Así se precisó el objetivo: *¡ en 1616 la cruz se levanta, en 2016 se renovará el calvario!*

Una fundación en el corazón de Costa de Marfil ■ Mons. Joseph Aké habiendo confiado a Betharram la parroquia Saint-Félix de Sinzibo y la capellanía universitaria situada en su territorio – el P. Jean-Marie Ruspil, los Hermanos Serge Latta (diácono), Arsène Noba y Marius Angui (novicio de 2º año), componen la nueva comunidad de Yamoussoukro. Además de la buena acogida de los sacerdotes de la diócesis y del consejo parroquial, los primeros contactos han sido facilitados por Sor Mariana, ursulina, “que nos dio una mano antes de trasladarse y que nos ayudó ya en muchas cosas. Entre religiosos y religiosas, la vida fraterna es natural”. (P. Jean-Marie)

Provincia de Italia

La asamblea provincial de Albavilla ■ Éramos unos 30, de diferentes comunidades, reunidos los días 16 y 17 de octubre en la Casa San Miguel, para reflexionar sobre el camino recorrido por la Provincia durante el año pasado y para encarar el futuro. La oficina para la formación y la animación vocacional presentó su balance. El informe del ecónomo provincial ha sido impresionante; se titulaba y con razón: “el optimismo es el perfume de la vida”; sin optimismo, es imposible trazar un camino, guardando al mismo tiempo un sano realismo. Los laicos betharramitas también han tenido su palabra, reafirmando la importancia de una misión fundada en su “mandato de bautizados”. Para decir verdad, hubiera hecho falta más tiempo para debatir pero el sol se oscureció al segundo día del encuentro, y era el momento de la Eucaristía final. Sin embargo, la Asamblea no había terminado: el Superior general presente al principio de su visita canónica, sacó de su corazón palabras que destinaba al nuestro; sus palabras de amor, extraídas de la primera carta de S. Juan, han resuelto lo que la discusión había dejado en su estado: amamos porque nos amó el primero. (Butros Alhijazin, SCJ)

- Esforzarnos en hacer la voluntad de Dios sin reserva, sin retraso, para siempre, por amor más que por otro motivo. Contamos con la intercesión del P. Augusto Etchecopar, servidor de Dios, y de la Beata María de Jesús Crucificado, y pedimos la protección de nuestro padre San Miguel y de la Virgen del Bello Ramo.

Laicos & religiosos en Italia

Pistas para ir más lejos

El sábado 6 y el domingo 7 de octubre tuvo lugar en Albavilla el primer Congreso nacional de las parroquias betharramitas. Estaban presentes unos sesenta laicos de Mariotto-Bitonto, Montemurlo, Roma, Parma, Lissone, Milán, Castellazzo...

Sin duda, fue un encuentro positivo, tanto por la calidad del programa (muy apreciadas las intervenciones de Sergio Lanza, experto en pastoral, y de Enrico Frigerio, Vicario general de la Congregación), como por la oportunidad de un mejor conocimiento mutuo: era la primera vez que se encontraban parroquias “hermanas”. Se trataba también, después de los últimos encuentros del centenario de la Provincia de Italia (2004) y de los antiguos del apostolicado de Albavilla (2005), de una nueva ocasión para hacer avanzar la idea de un movimiento de laicos betharramitas.

En esos dos días salieron las siguientes propuestas:

- 1) Encarar la creación de unidades pastorales virtuales, por lo menos un hermanamiento entre parroquias betharramitas;
- 2) crear un movimiento de oración betharramita, una especie de monasterio invisible que haga converger, en la contemplación y la intención, los recursos de tantos amigos de Betharram impedidos de participar en actividades más prácticas por diversos motivos (edad, salud, distancia...);
- 3) organizar, el año próximo, entre el 24 de abril y el 1º de mayo, una peregrinación a Lourdes-Betharram de laicos de las obras de la Provincia de Italia.

Sin embargo, ya hay colaboraciones comprometidas en las

cuales los laicos betharramitas pueden estar más implicados: voluntariado misionero en el hogar de los enfermos de sida de Monteporzio, padrinazgos de escolares centroafricanos en la revista *Presenza* y en el sitio *www.betharram.it* recientemente renovado, reuniones de formación – con una ampliación deseable hacia el sur de la península – difusión del diaporama sobre san Miguel presentado en primera función precisamente en Albavilla.

Más allá de las iniciativas concretas, la toma de conciencia de que la familia de Betharram puede contar con una vasta y sólida red de amistades, competencias y solidaridades, ha sido un punto fuerte del encuentro. Esta red es seguramente el fruto del apostolado de los Religiosos del Sagrado Corazón, pero sería una falta no cultivarlo para que dé lo mejor de sí mismo para el bien de la humanidad.

Laicos & religiosos en Francia

Lourdes 2007: una reunión inédita

Del 19 al 21 de octubre, 6 laicos y 3 religiosos han participado, representando a Betharram, de este tiempo fuerte de la Iglesia, como nos cuenta unos de ellos

Éramos 1500 personas: religiosos, religiosas y, sobre todo, la mayor parte laicos delegados de 35.000 laicos que, desde 1976, es decir unos diez años después del Concilio Vaticano II – han expresado el deseo de *“beber en la fuente común”* de un centenar de congregaciones religiosas. Es la Conferencia de los Superiores mayores de Francia (CSMF, congregaciones masculinas y femeninas) que ha tomado la iniciativa, por primera vez en la historia de la Iglesia, de reunir, con sus acompañantes religiosos, a los delegados laicos que quieren vivir espiritualmente ese lazo con una familia religiosa.

Desde las primeras órdenes religiosas, ha habido laicos que han querido compartir la espiritualidad de una familia religiosa; han asumido diferentes nombres, desde las terceras órdenes, los “oblato” unidos a los benedictinos, hasta la Comunidad Vida Cristiana CVX, viviendo la espiritualidad ignaciana, o la Fraternidad “Me Voici” de Betharram.

Lourdes ha sido la oportunidad, para estos laicos y los acompañantes religiosos, de cruzar sus experiencias: por

una parte lo que reciben y viven los laicos, haciendo suyo, el carisma de un fundador – siendo dado dicho carisma no sólo al instituto, sino a toda la Iglesia – y, por otra parte, lo que reciben y viven los religiosos, acogiendo lo que el Espíritu suscita en esos laicos, que les permite profundizar el carisma y ponerlo mejor en práctica. Es lo que escribía Juan Pablo II en *Vita consecrata*.

Esta primera concentración se proponía no “contarse”, sino retomar los diversos caminos y modos de alianza entre laicos y consagrados, según los carismas propios a cada familia religiosa y profundizar sus bases teológicas y eclesiales de esta nueva forma de vida en Iglesia. El título eslogan, puesto en la entrada de la iglesia de Sta. Bernardita, lo proclamaba en color: *Las familias espirituales, ¿un nuevo rostro de Iglesia?*

Una laica, Marie-Jo Thiel, doctora en medicina y en teología, nos ha interpelado vigorosamente a todos por su conferencia *“He aquí que estoy a la puerta y llamo”*: el carisma puede enriquecer la vocación bautismal de todo laico, como los laicos pueden enriquecer la vida religiosa, a condición de que no haya “clericalismo” de los laicos, ni “laicización” de los religiosos, cada uno viviendo el don del Espíritu según su vocación propia. Hubo también una mesa redonda, animada muy oportunamente y con humor por el P. Michel Kubler, redactor jefe de *La Croix*, dando la palabra sucesivamente al Cardenal Jean-Pierre Ricard, arzobispo de Burdeos, a la Hna. Marie-Hélène Martin y al Sr. Nicolás Joanne. Hubo cantos animados por Laurent Grzyboywski, celebraciones, testimonios e intercambios en grupos restringidos, encuentros en las comidas, fogones... En síntesis, desde el viernes por la tarde hasta el almuerzo del mediodía del domingo, no nos hemos aburrido: nada de tiempos muertos, pero tampoco excesiva sobrecarga.

Añadamos que Lourdes se presentaba bajo un sol resplandeciente y con la variedad infinita de los bellos colores del otoño: al unísono con estos laicos asociados, reflejando, como en una vidriera, los dones infinitamente variados del Espíritu.

“Hoy no pocos Institutos han llegado a la convicción de que su carisma puede ser compartido con los laicos.

Estos son invitados por lo tanto a participar de manera más intensa en la espiritualidad y en la misión del Instituto mismo... La participación de los laicos lleva a descubrir inesperadas y fecundas implicancias de algunos aspectos del carisma, suscitando una interpretación más espiritual, e impulsando a encontrar válidas indicaciones para nuevos dinamismos apostólicos.”

(VC 54-55)

Henri La-masse,SCJ